

(FR)

ACTICOAT® FLEX 3

with SILCRYST® Nanocrystals
Pansement recouvert d'argent assurant une barrière antimicrobienne

Description
Le pansement à barrière antimicrobienne ACTICOAT® Flex 3 est constitué d'une couche souple de polyester peu adhérente, recouverte de nanocristaux d'argent. Le pansement antimicrobienne du produit seront compromises. L'ouverture du sachet contenant le pansement compromet la barrière stérile, aussi tout pansement non utilisé ne doit pas être gardé pour une application ultérieure.

Mode d'emploi
• Si nécessaire, nettoyer la plaie selon le protocole clinique local. NE PAS utiliser de sérum physiologique.
• Retirer le pansement ACTICOAT Flex 3 de son emballage en respectant les règles d'hygiène.
• Découper le pansement pour obtenir la forme voulue. En cas d'utilisation avec un traitement par compression, découper le pansement à la taille de la plaie.
• Humecter le pansement selon le protocole clinique local en vigueur, en immergeant entièrement le pansement puis en tressant doucement (NE PAS utiliser de sérum physiologique). Éviter l'exsudat d'eau devant l'application. Une mince couche d'hydrogel, par exemple INTRASITE® Gel, peut être appliquée directement sur la plaie et/ou sur le pansement.
• Si le pansement est utilisé avec un TPN, humidifier et renouveler la matière de remplissage de la plaie en observant les consignes du fabricant. Si le pansement ACTICOAT Flex 3 est utilisé pendant un TPN, l'utilisation d'hydrogels, par exemple INTRASITE, n'est pas recommandée (TPPN sur une période allant jusqu'à 3 jours).

Contre-indications
• Ne pas utiliser chez les patients qui ont une sensibilité connue à l'argent.
• Ne pas utiliser chez les patients pendant une IRM (imagerie par résonance magnétique).
• Retirer ACTICOAT Flex 3 avant une séance de radiothérapie. Un nouveau pansement peut être appliqué après chaque traitement.

Précautions d'emploi
• À usage externe uniquement ; par exemple, ne pas appliquer le pansement sur des organes exposés.
• Le pansement ACTICOAT Flex 3 n'est pas compatible avec les produits à base de gras, comme les produits à base de vaseline. Le pansement ACTICOAT Flex 3 peut ne pas être compatible avec des produits antimicrobiens topiques.
• Éviter tout contact avec des électrodes ou un gel conducteur lors de mesures électroniques, par exemple, au cours d'un ECG ou d'un EEG. Une douleur temporaire peut parfois survenir après l'application d'ACTICOAT Flex 3. En cas de douleur continue après application du pansement, retirer le pansement. Afin d'atténuer la douleur, appliquer un nouveau pansement d'ACTICOAT Flex 3 sur la douleur persistante, retirer le pansement et arrêter son utilisation.
• ACTICOAT Flex 3 ne doit être utilisé chez un nouveau-né prématuré à partir de 37 semaines de grossesse, car il présente des bénéfices cliniques temporaires sur les risques éventuels. Aucune donnée clinique n'est disponible pour ce groupe d'âge et un nombre limité de données est disponible.

Disponible sous forme de :
• ACTICOAT Flex 3 est un produit à usage unique. L'utilisation chez plus d'un patient peut entraîner une contamination croisée ou une infection. De plus, les propriétés antimicrobiennes du produit seront compromises. L'ouverture du sachet contenant le pansement compromet la barrière stérile, aussi tout pansement non utilisé ne doit pas être gardé pour une application ultérieure.

Mode d'emploi
• Si nécessaire, nettoyer la plaie selon le protocole clinique local. NE PAS utiliser de sérum physiologique.
• Retirer le pansement ACTICOAT Flex 3 de son emballage en respectant les règles d'hygiène.
• Découper le pansement pour obtenir la forme voulue. En cas d'utilisation avec un traitement par compression, découper le pansement à la taille de la plaie.
• Humecter le pansement selon le protocole clinique local en vigueur, en immergeant entièrement le pansement puis en tressant doucement (NE PAS utiliser de sérum physiologique). Éviter l'exsudat d'eau devant l'application. Une mince couche d'hydrogel, par exemple INTRASITE® Gel, peut être appliquée directement sur la plaie et/ou sur le pansement.
• Si le pansement est utilisé avec un TPN, humidifier et renouveler la matière de remplissage de la plaie en observant les consignes du fabricant. Si le pansement ACTICOAT Flex 3 est utilisé pendant un TPN, l'utilisation d'hydrogels, par exemple INTRASITE, n'est pas recommandée (TPPN sur une période allant jusqu'à 3 jours).

Contre-indications
• Ne pas utiliser chez les patients qui ont une sensibilité connue à l'argent.
• Ne pas utiliser chez les patients pendant une IRM (imagerie par résonance magnétique).
• Retirer ACTICOAT Flex 3 avant une séance de radiothérapie. Un nouveau pansement peut être appliqué après chaque traitement.

Disponibilité	Dimension	Code
Boîte de 5	5cm x 5cm	66800396
Boîte de 5	10cm x 10cm	66800398
Boîte de 12	10cm x 10cm	66800399
Boîte de 12	10cm x 20cm	66800409
Boîte de 6	20cm x 40cm	66800419
Boîte de 6	40cm x 40cm	66800432
Boîte de 6	10cm x 120cm	66800433
Boîte de 5	4cm x 15cm	66801290
Boîte de 5	4cm x 25cm	66801291
Boîte de 5	4cm x 35cm	66801292
Boîte de 5	20cm x 20cm	66801293

■ Smith & Nephew Medical Limited, 101 Hesse Road, Hull HU13 2BN Angletère
* Marques de commerce de Smith & Nephew "Smith & Nephew Data de révision 10/2020. Ce produit peut être couvert par un ou plusieurs brevets américains - www.smith-nephew.com/patents



Eviter toute exposition à des températures supérieures à 50°C

(DE)

ACTICOAT® FLEX 3

with SILCRYST® Nanocrystals
Silberbeschichtete antimikrobielle Wundauflage

Beschreibung
Der antimikrobielle ACTICOAT® Flex 3-Bandverband besteht aus einer flexiblen, geringfügig dehnbaren, mit nanokristallinen Silber beschichteten Polyesterfolie. Das Offen der Verbandpackung gefährdet die sterile Barriere. Deshalb sollten unbenutzte Verbände nicht zur späteren Anwendung aufbewahrt werden.

Gebrauchsanweisung
• Eine Wundreinigung sollte gemäß den Vorschriften der betreffenden Klinik durchgeführt werden. KEINE Kochsalzlösung verwenden.
• Den ACTICOAT Flex 3-Verband unter Verwendung sauberer Technik aus der Packung nehmen.
• Den Verband nach Bedarf zuschneiden. Bei der Anwendung mit Kompressionstherapie muss der Verband auf die Größe der Wunde zugeschnitten werden.
• Den Verband gemäß den Vorschriften der betreffenden Klinik anfeuchten, dazu den Verband vollständig eintauchen und dann vorsichtig ausdrücken (KEINE Kochsalzlösung verwenden). Überschüssiges Wasser vor der Anwendung absaugen lassen. Alternativ kann eine dünne Schicht eines Hydrogelprodukts, z. B. INTRASITE® Gel, direkt auf die Wunde verwendet werden. Wenn das Produkt auf infizierte Wunden verwendet wird, sollte die Infektion untersucht und gemäß den Vorschriften der betreffenden Klinik behandelt werden. Der ACTICOAT Flex 3-Verband kann für länger als 3 Tage verwendet werden.
• Bei der Verwendung mit NPWT sollte das Wundfüllmaterial angefeuchtet und gemäß den Anweisungen des Herstellers gewechselt werden. Bei der Verwendung des ACTICOAT Flex 3 Verbands unter NPWT wird die Verwendung von Hydrogelprodukten, z. B. INTRASITE®, nicht empfohlen.

Indikationen
Der ACTICOAT Flex 3-Verband ist als antimikrobieller Bandierverband für oberflächliche und tiefe Wunden indiziert, wie beispielsweise Verwundungen, Operationswunden, Dekubitus, venöse Geschwüre und diabetische Geschwüre. Der ACTICOAT Flex 3-Verband kann auf intakten Wunden verwendet werden. Die Verwendung des ACTICOAT Flex 3 Verbands unter NPWT wird die Verwendung von Hydrogelprodukten, z. B. INTRASITE®, nicht empfohlen.

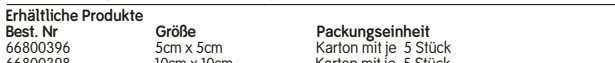
Contraindikationen
• Nicht bei Patienten mit bekannter Empfindlichkeit gegenüber Silber anwenden.
• Nicht bei Patienten während einer MRT (Magnetresonanztomographie)-Untersuchung anwenden.
• Den ACTICOAT Flex 3-Verband vor der Verabreichung einer Strahlentherapie entfernen. Nach jeder Behandlung kann ein neuer Verband angelegt werden.

Vorsichtsmaßnahmen
• Nur zur externen Verwendung; der Verband darf beispielsweise nicht auf freiliegenden Gelenken angewendet werden.
• Der ACTICOAT Flex 3-Verband ist nicht mit Produkten auf Erdölbasis wie Vaseline kompatibel.
• Der ACTICOAT Flex 3-Verband ist möglicherweise nicht mit topischen antimikrobiellen Mitteln kompatibel.
• Bei elektronischen Messungen, z. B. EEG und ECG, den Kontakt mit Elektroden oder leitenden Gelen vermeiden.
• Beim Anlegen eines ACTICOAT Flex 3-Bandverbands kann es zu vorübergehenden Schmerzen kommen. Wenn nach dem Anlegen anhaltende Schmerzen auftreten, den Verband entfernen. Zum Lindern dieser Schmerzen einen neuen Verband anlegen und ein Hydrogelprodukt wie unten beschrieben verwenden. Falls die Schmerzen andauern, den Verband entfernen und die Verwendung abbrechen.
• Der ACTICOAT Flex 3-Verband sollte nur bei Frühgeborenen (weniger als 37 Schwangerschaftswochen) angewendet werden, wenn der klinische Nutzen die Risiken überwiegt. Für diese Altersgruppe liegen keine und für die Anwendung bei Neugeborenen nur begrenzte klinische Daten vor.

Erhältliche Produkte

Best. Nr.	Größe	Packungseinheit
66800396	5cm x 5cm	Karton mit je 5 Stück
66800398	10cm x 10cm	Karton mit je 5 Stück
66800399	10cm x 10cm	Karton mit je 12 Stück
66800409	10cm x 20cm	Karton mit je 6 Stück
66800419	20cm x 40cm	Karton mit je 6 Stück
66800432	40cm x 40cm	Karton mit je 6 Stück
66800433	10cm x 120cm	Karton mit je 6 Stück
66801290	4cm x 15cm	Karton mit je 5 Stück
66801291	4cm x 25cm	Karton mit je 5 Stück
66801292	4cm x 35cm	Karton mit je 5 Stück
66801293	20cm x 20cm	Karton mit je 5 Stück

■ Smith & Nephew Medical Limited, 101 Hesse Road, Hull HU13 2BN England
*Marken von Smith & Nephew "Smith & Nephew Ausfertigungsdatum 10/2020. Dieses Produkt unterliegt eventuell einem oder mehreren US-Patenten - www.smith-nephew.com/patents



Nicht über 50°C lagern

(ES)

ACTICOAT® FLEX 3

with SILCRYST® Nanocrystals
Apósito antimicrobiano impregnado en plata

Descripción
El apósito con barrera antimicrobiana ACTICOAT® Flex 3 consta de una capa de poliéster flexible y de baja adherencia recubierta de plata nanocristalina. El apósito ACTICOAT Flex 3 es una medicación a elevada flexibilidad que se adapta alle diferentes sítios anatómicos que mantiene un contacto íntimo con la superficie de la lesión. La medicación es caracterizada por una adhesión a baja adherencia que se conserva para su aplicación posterior.

Indicaciones
El apósito ACTICOAT Flex 3 está indicado como apósito con barrera antimicrobiana sobre heridas de espesor parcial y completo, como quemaduras, elitos quirúrgicos, úlceras por presión, úlceras venosas y úlceras diabéticas. El apósito ACTICOAT Flex 3 puede utilizarse en heridas infectadas. Si el producto se utiliza en heridas infectadas, la infección debe inspeccionarse y tratarse según los protocolos clínicos locales. El apósito ACTICOAT Flex 3 puede utilizarse como capa de contacto de la herida en combinación con la terapia de heridas de presión negativa (TPN) durante un periodo de hasta 3 días.

Contraindicaciones
• No utilizar el apósito en pacientes con una sensibilidad establecida a la plata.
• No utilizar el apósito en pacientes durante un examen de resonancia magnética (RM).
• Retirar el apósito ACTICOAT Flex 3 antes de administrar radioterapia. Puede aplicarse un apósito nuevo después de cada tratamiento.

Precauciones
• Solo para uso externo; por ejemplo, no aplicar el apósito en órganos expuestos.
• El apósito ACTICOAT Flex 3 no es compatible con productos a base de aceite, como vaselina.
• El apósito ACTICOAT Flex 3 puede no ser compatible con antimicrobianos tópicos.
• Evite el contacto con electrodos o geles conductivos durante exámenes electrónicos, como ECG, ECG y ECG.
• Puede experimentarse dolor transitorio con la aplicación de la gama ACTICOAT Flex 3. Si experimenta dolor continuo después de la aplicación, retire el apósito. Para aliviar el dolor, aplique un nuevo apósito y utilice un producto de hidrogel tal como se describe a continuación. Si el dolor persiste, retire el apósito y deje de usarlo.

Contraindicaciones
• No utilizar el apósito en pacientes con una sensibilidad establecida a la plata.
• No utilizar el apósito en pacientes durante un examen de resonancia magnética (RM).
• Retirar el apósito ACTICOAT Flex 3 antes de administrar radioterapia. Puede aplicarse un apósito nuevo después de cada tratamiento.

Precauciones
• Solo para uso externo; por ejemplo, no aplicar el apósito en órganos expuestos.
• El apósito ACTICOAT Flex 3 no es compatible con productos a base de aceite, como vaselina.
• El apósito ACTICOAT Flex 3 puede no ser compatible con antimicrobianos tópicos.
• Evite el contacto con electrodos o geles conductivos durante exámenes electrónicos, como ECG, ECG y ECG.
• Puede experimentarse dolor transitorio con la aplicación de la gama ACTICOAT Flex 3. Si experimenta dolor continuo después de la aplicación, retire el apósito. Para aliviar el dolor, aplique un nuevo apósito y utilice un producto de hidrogel tal como se describe a continuación. Si el dolor persiste, retire el apósito y deje de usarlo.

Indicaciones
El apósito ACTICOAT Flex 3 solo debe utilizarse en bebés prematuros (menos de 37 semanas de gestación) cuando el beneficio clínico supera los riesgos potenciales. No se dispone de datos clínicos en este grupo de edad, y solo existen datos limitados para su uso en neonatos.
La medicación ACTICOAT Flex 3 es un producto monouso. Se viene utilizando a piú de un paciente, si potrebbe verificare contaminazioni crociate o infettioni. Inoltre, le proprietà antimicrobiche del prodotto saranno compromesse. L'apertura della confezione della medicazione compromette la barriera sterile, pertanto ogni medicazione inutilizzata non deve essere conservata per un'applicazione successiva.

Disponibilidad	Código	Tamaño
Caja de 5	66800396	5cm x 5cm
Caja de 5	66800398	10cm x 10cm
Caja de 12	66800399	10cm x 10cm
Caja de 12	66800409	10cm x 20cm
Caja de 6	66800419	20cm x 40cm
Caja de 6	66800432	40cm x 40cm
Caja de 6	66800435	10cm x 120cm
Caja de 5	66801290	4cm x 15cm
Caja de 5	66801291	4cm x 25cm
Caja de 5	66801292	4cm x 35cm
Caja de 5	66801293	20cm x 20cm

■ Smith & Nephew Medical Limited, 101 Hesse Road, Hull HU13 2BN Inglaterra
*Marchio di Smith & Nephew "Smith & Nephew Data de emisión 10/2020. Este producto puede estar cubierto por una o más patentes estadounidenses - www.smith-nephew.com/patents



Evitar la exposición a temperaturas superiores a 50°C

(IT)

ACTICOAT® FLEX 3

with SILCRYST® Nanocrystals
Medicazione barriera antimicrobica rivestita di argento

Descrizione
La medicazione a barriera antimicrobica ACTICOAT® Flex 3 consiste in uno strato flessibile di poliestere a bassa aderenza rivestito di argento nanocristallino. L'ACTICOAT Flex 3 è una medicazione a elevata flessibilità che si adatta alle differenti sedi anatomiche per mantenere un contatto ottimale con la superficie della lesione. La medicazione è caratterizzata da una bassa aderenza per ridurre al minimo il trauma della lesione durante la sostituzione della medicazione. L'argento nanocristallino fornisce un'efficace barriera alla contaminazione antimicrobica proteggendo la lesione dall'attacco di microrganismi patogeni, favorendo così una più rapida guarigione. L'argento nanocristallino è anche efficace contro i microrganismi presenti nella lesione. Le proprietà della barriera antimicrobica della medicazione ACTICOAT Flex 3 restano efficaci per un minimo di 3 giorni.

Indicazioni
L'ACTICOAT Flex 3 è indicato come medicazione a barriera antimicrobica per lesioni a spessore parziale e totale quali ulioni, siti chirurgici, ulcere da decubito, ulcere venose e ulcere diabetiche. La medicazione ACTICOAT Flex 3 può essere utilizzata per trattare lesioni infette. Se il prodotto viene utilizzato su ferite infette, l'infezione deve essere esaminata e trattata seguendo le istruzioni del medico. Quando si utilizza la medicazione ACTICOAT Flex 3, la medicazione deve essere utilizzata come strato di contatto con la lesione in associazione alla terapia a pressione negativa per il trattamento delle ferite (NPWT) per un periodo massimo di 3 giorni.

Contraindicazioni
• Non utilizzare su pazienti con nota sensibilità all'argento.
• Non utilizzare su pazienti durante esami di risonanza magnetica (RM).
• Prima di sottoporre a radioterapia, rimuovere la medicazione ACTICOAT Flex 3.
• È possibile applicare una nuova medicazione dopo ogni trattamento.

Precauzioni
• Solo per uso esterno; ad esempio, non applicare la medicazione su organi esposti.
• ACTICOAT Flex 3 non è compatibile con prodotti a base di olio come il petrolio.
• ACTICOAT Flex 3 potrebbe non essere compatibile con antimicrobici topici.
• Evitare il contatto con elettrodi o gel conduttivi durante esami elettronici, quali elettrocardiogrammi ed elettroencefalogrammi.
• Durante l'applicazione della medicazione ACTICOAT Flex 3 i pazienti potrebbero avvertire una temporanea sensazione di dolore. Nel caso in cui il dolore dovesse continuare dopo l'applicazione, rimuovere la medicazione e interrompere l'utilizzo.
• Nel caso di ACTICOAT Flex 3, si possono prematuro (meno di 37 settimane di gestazione) solo quando i benefici clinici superino i potenziali rischi. Non sono disponibili dati clinici per questa fascia di età, e solo esistono pochi dati per l'impiego su neonati.
La medicazione ACTICOAT Flex 3 è un prodotto monouso. Se viene utilizzato a più di un paziente, si potrebbe verificare contaminazioni crociate o infettioni. Inoltre, le proprietà antimicrobiche del prodotto saranno compromesse. L'apertura della confezione della medicazione compromette la barriera sterile, pertanto ogni medicazione inutilizzata non deve essere conservata per un'applicazione successiva.

Contraindicazioni
• Non utilizzare su pazienti con nota sensibilità all'argento.
• Non utilizzare su pazienti durante esami di risonanza magnetica (RM).
• Prima di sottoporre a radioterapia, rimuovere la medicazione ACTICOAT Flex 3.
• È possibile applicare una nuova medicazione dopo ogni trattamento.

Precauzioni
• Solo per uso esterno; ad esempio, non applicare la medicazione su organi esposti.
• ACTICOAT Flex 3 non è compatibile con prodotti a base di olio come il petrolio.
• ACTICOAT Flex 3 potrebbe non essere compatibile con antimicrobici topici.
• Evitare il contatto con elettrodi o gel conduttivi durante esami elettronici, quali elettrocardiogrammi ed elettroencefalogrammi.
• Durante l'applicazione della medicazione ACTICOAT Flex 3 i pazienti potrebbero avvertire una temporanea sensazione di dolore. Nel caso in cui il dolore dovesse continuare dopo l'applicazione, rimuovere la medicazione e interrompere l'utilizzo.
• Nel caso di ACTICOAT Flex 3, si possono prematuro (meno di 37 settimane di gestazione) solo quando i benefici clinici superino i potenziali rischi. Non sono disponibili dati clinici per questa fascia di età, e solo esistono pochi dati per l'impiego su neonati.
La medicazione ACTICOAT Flex 3 è un prodotto monouso. Se viene utilizzato a più di un paziente, si potrebbe verificare contaminazioni crociate o infettioni. Inoltre, le proprietà antimicrobiche del prodotto saranno compromesse. L'apertura della confezione della medicazione compromette la barriera sterile, pertanto ogni medicazione inutilizzata non deve essere conservata per un'applicazione successiva.

Confezioni disponibili

Codice	Misura	Medicazioni per confezione
66800396	5cm x 5cm	5
66800398	10cm x 10cm	5
66800399	10cm x 10cm	12
66800409	10cm x 20cm	12
66800419	20cm x 40cm	6
66800432	40cm x 40cm	6
66800435	10cm x 120cm	6
66801290	4cm x 15cm	5
66801291	4cm x 25cm	5
66801292	4cm x 35cm	5
66801293	20cm x 20cm	5

■ Smith & Nephew Medical Limited, 101 Hesse Road, Hull HU13 2BN Inghilterra
*Marchio di Smith & Nephew "Smith & Nephew Data di revisione 10/2020. Questo prodotto può essere protetto da uno o più brevetti statunitensi - www.smith-nephew.com/patents



Evitare di esporre a temperature superiori a 50°C

(NL)

ACTICOAT® FLEX 3

with SILCRYST® Nanocrystals
Zilvergecoat antimicrobieel barrièrerekompres

Beschrijving
Het ACTICOAT® Flex 3 wondverband met antimicrobiële barrière bestaat uit een flexibele, geringe hechtende polyesterlaag met een nanokristallijn zilvercoating. Het ACTICOAT Flex 3 wondverband is een uitstekend aanpasbaar wondverband dat de lichaamscontouren volgt, zodat het contact met het wondoppervlak behouden blijft. Het wondverband is gering hechtend, wat helpt wondtrauma tijdens verbandwisseling tot een minimum te beperken. Nanokristallijn zilver biedt een effectieve antimicrobiële barrière tegen microbiële klinische infecties. Het zilvercoating werkt ook tegen de aanwezigheid van micro-organismen op de wond. Het wondverband beschadigt de steriele barrière, daarom mag ongebruikt wondverband niet worden bewaard voor later gebruik.

Aanwijzingen voor het gebruik
• Zo nodig moet wondreiniging worden uitgevoerd volgens het ter plaatse geldend klinisch protocol. Gebruik GEEN zoutoplossing.
• Neem het ACTICOAT Flex 3 wondverband uit de verpakking volgens een schone techniek.
• Knip het wondverband in de gewenste vorm. Bij gebruik met compressietherapie moet het wondverband ter grootte van de wond worden afgeknipt.
• Bevochtig het wondverband volgens het ter plaatse geldend klinisch protocol, dopel het wondverband volledig onder en knip het zachtes uit (gebruik GEEN zoutoplossing). Laat overloftig water voor de aanbrenging afdruipe.
• Wanneer de medicatie is gebruikt, zoals brandwonden, operatieplaatsen, decubituswonden, verzuurde en diabetische ulcera, ACTICOAT Flex 3 wondverband kan worden gebruikt op geïnfecteerde wonden. Als het product wordt gebruikt op geïnfecteerde wonden, moet de infectie worden geïnspecteerd en behandeld volgens het ter plaatse geldend klinisch protocol. ACTICOAT Flex 3 wondverband kan worden gebruikt als wondontlating in combinatie met vacuütherapie gedurende maximaal drie dagen.

Contra-indicaties
• Niet gebruiken bij patiënten met bekende niergevoeligheid.
• Niet gebruiken bij patiënten tijdens MRI (kernspintomografie).
• Verwijder het ACTICOAT Flex 3 wondverband voor toediening van bestralingstherapie. Een nieuw wondverband kan worden aangebracht na iedere behandeling.

Voorzorgsmaatregelen
• Alleen voor extern gebruik; het wondverband dus bijvoorbeeld niet aanbrengen op blootliggende organen.
• ACTICOAT Flex 3 wondverband is niet compatibel met producten op olebasis, zoals vaseline.
• ACTICOAT Flex 3 wondverband is mogelijk niet compatibel met topische gebruikte antimicrobiële agentia.
• Vermijd contact met elektroden en elektrodengel tijdens elektronische metingen zoals ECG en ECG.
• Er kan tijdelijk pijn optreden tijdens het aanbrengen van ACTICOAT Flex 3 wondverband onder compressie wordt gebruikt, moet het hele wondverbandstelsel regelmatig worden gecontroleerd en alleen worden vervangen bij doorbreken. Een extra niet-occluderende absorberende wondverband kan worden toegevoegd als de pijn blijft bestaan.

Contra-indicaties
• Niet gebruiken bij patiënten met bekende niergevoeligheid.
• Niet gebruiken bij patiënten tijdens MRI (kernspintomografie).
• Verwijder het ACTICOAT Flex 3 wondverband voor toediening van bestralingstherapie. Een nieuw wondverband kan worden aangebracht na iedere behandeling.

Voorzorgsmaatregelen
• Alleen voor extern gebruik; het wondverband dus bijvoorbeeld niet aanbrengen op blootliggende organen.
• ACTICOAT Flex 3 wondverband is niet compatibel met producten op olebasis, zoals vaseline.
• ACTICOAT Flex 3 wondverband is mogelijk niet compatibel met topische gebruikte antimicrobiële agentia.
• Vermijd contact met elektroden en elektrodengel tijdens elektronische metingen zoals ECG en ECG.
• Er kan tijdelijk pijn optreden tijdens het aanbrengen van ACTICOAT Flex 3 wondverband onder compressie wordt gebruikt, moet het hele wondverbandstelsel regelmatig worden gecontroleerd en alleen worden vervangen bij doorbreken. Een extra niet-occluderende absorberende wondverband kan worden toegevoegd als de pijn blijft bestaan.

Opmerking
De kleur van het wondverband kan variëren. Dit heeft geen invloed op de werkzaamheid van het wondverband.

Productbeschikbaarheid	Bestelnummer	Afmeting
66800396	66800396	5cm x 5cm
66800398	66800398	10cm x 10cm
66800399	66800399	10cm x 10cm
66800409	66800409	10cm x 20cm
66800419	66800419	20cm x 40cm
66800432	66800432	40cm x 40cm
66800435	66800435	10cm x 120cm
66801290	66801290	4cm x 15cm
66801291	66801291	4cm x 25cm
66801292	66801292	4cm x 35cm
66801293	66801293	20cm x 20cm

■ Smith & Nephew Medical Limited, 101 Hesse Road, Hull HU13 2BN Engeland
*Handelsmerken van Smith & Nephew "Smith & Nephew Datum van uitgifte 10/2020. Dit product kan onder een of meer Amerikaanse (VS) octrooien vallen - www.smith-nephew.com/patents



Vermijd direct licht en temperaturen boven 50°C

(GR)

ACTICOAT® FLEX 3

with SILCRYST® Nanocrystals
Επίθεμα αντιμικροβιακού φραγμού με επικάλυψη αργύρου

Περιγραφή
Το επίθεμα αντιμικροβιακού φραγμού ACTICOAT® Flex 3 αποτελείται από ένα εύκαμπτο στρώμα πολυεστέρα ήπιας προσκόλλησης με στρώμα νανοκρυσταλλικού αργύρου. Το επίθεμα ACTICOAT Flex 3 είναι ένα επίθεμα με ιδιαίτερα καλή προσομοίωση του σκαλωσίου το περιγράμμο του σώματος για να διατηρήσει τη στεγανότητα της πληγής κατά την αλλαγή των επιθέτων. Ο νανοκρυσταλλικός αργύρος παρέχει αποτελεσματικό αντιμικροβιακό φραγμό στη πληγή, εμποδίζοντας την ανάπτυξη του τραύματος από την είσοδο παθογόνων μικροοργανισμών, βοηθώντας έτσι τη ρογγορρήτη επώλωση. Ο νανοκρυσταλλικός αργύρος είναι επίσης αποτελεσματικός ενάντια στους μικροοργανισμούς που βρίσκονται στο τραύμα. Οι ιδιότητες αντιμικροβιακού φραγμού του επίθετου ACTICOAT Flex 3 μπορούν να αποθηκευτούν για 3 ημέρες τουλάχιστον.

Ενδείξεις
Το επίθεμα ACTICOAT Flex 3 ενδείκνυται ως επίθεμα αντιμικροβιακού φραγμού σε τραύματα μερικού ή πλήρους πάχους όπως εγκαυμάτων, σημεία χειρουργικής επέμβασης, έλκη εκ πίεσης, έλκη διαβήτη και διαβητικά έλκη. Το επίθεμα ACTICOAT Flex 3 μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε μολυσμένα τραύματα. Σε περιπτώσεις που το προϊόν χρησιμοποιείται σε μολυσμένα τραύματα, η μόλυνση πρέπει να ελεγχθεί και να αντιμετωπιστεί σύμφωνα με το τοπικό κλινικό πρωτόκολλο. Το επίθεμα ACTICOAT Flex 3 μπορεί να χρησιμοποιηθεί σαν στρώμα επαφής με το τραύμα σε συνδυασμό με τη θεραπεία τραύματος με αρνητική πίεση (NPWT) για μια περίοδο έως 3 ημερών.

Αντενδείξεις
• Να μη χρησιμοποιείται σε ασθενείς με γνωστή ευαισθησία στον αργή.
• Να μη χρησιμοποιείται σε ασθενείς κατά τη διάρκεια εξέτασης MRI (Μαγνητική Τομογραφία).
• Πριν από τη χορήγηση θεραπείας ακτινοβολίας, αφαιρέστε το επίθεμα ACTICOAT Flex 3. Εάν ένα επίθεμα μπορεί να εφαρμοστεί μετά από κάθε θεραπεία.

Προφυλάξεις
• Μόνο για εξωτερική χρήση, να παραμένει, το επίθεμα να μην εφαρμόζεται σε εκτεταμένες όψεις.
• Το επίθεμα ACTICOAT Flex 3 δεν είναι συμβατό με προϊόντα με βάση το λάδι, όπως η βαζελίνη.
• Το επίθεμα ACTICOAT Flex 3 μπορεί να μην είναι συμβατό με ορισμένα φάρμακα.
• Αποφεύγετε την επαφή με ηλεκτρόδια ή αγώγιμα τμήκα κατά τη διάρκεια ηλεκτρονικών μετρήσεων, όπως ECG και ECG.
• Μπορεί να παρουσιαστεί παροδικός πόνος κατά την εφαρμογή του επιθέματος ACTICOAT Flex 3. Εάν ο πόνος είναι ανήσυχος μετά την εφαρμογή, αφαιρέστε το επίθεμα. Για την ελάττωση του πόνου αυτό, εφαρμόστε ένα νέο επίθεμα και χρησιμοποιήστε ένα προϊόν υδρογέλης όπως περιγράφεται παρακάτω. Εάν ο πόνος εξακολουθεί να υπάρχει, αφαιρέστε το επίθεμα και διακοπείτε τη χρήση.
• Το επίθεμα ACTICOAT Flex 3 θα πρέπει να χρησιμοποιείται σε πρόωγα βρέφη (λιγότερα από 37 εβδομάδες κύησης) μόνο όταν το κλινικό όφελος ξεπερνάει τους πιθανούς κινδύνους. Δεν υπάρχουν κλινικά δεδομένα για την χρήση του ACTICOAT Flex 3 σε πρόωγα βρέφη.
• Το επίθεμα ACTICOAT Flex 3 είναι προϊόν μιας χρήσης. Εάν χρησιμοποιείται σε περισσότερους από έναν ασθενείς, μπορεί να συμβεί διασταυρούμενη μόλυνση ή λοίμωξη.

Αντενδείξεις
• Να μη χρησιμοποιείται σε ασθενείς με γνωστή ευαισθησία στον αργή.
• Να μη χρησιμοποιείται σε ασθενείς κατά τη διάρκεια εξέτασης MRI (Μαγνητική Τομογραφία).
• Πριν από τη χορήγηση θεραπείας ακτινοβολίας, αφαιρέστε το επίθεμα ACTICOAT Flex 3. Εάν ένα επίθεμα μπορεί να εφαρμοστεί μετά από κάθε θεραπεία.

Προφυλάξεις
• Μόνο για εξωτερική χρήση, να παραμένει, το επίθεμα να μην εφαρμόζεται σε εκτεταμένες όψεις.
• Το επίθεμα ACTICOAT Flex 3 δεν είναι συμβατό με προϊόντα με βάση το λάδι, όπως η βαζελίνη.
• Το επίθεμα ACTICOAT Flex 3 μπορεί να μην είναι συμβατό με ορισμένα φάρμακα.
• Αποφεύγετε την επαφή με ηλεκτρόδια ή αγώγιμα τμήκα κατά τη διάρκεια ηλεκτρονικών μετρήσεων, όπως ECG και ECG.
• Μπορεί να παρουσιαστεί παροδικός πόνος κατά την εφαρμογή του επιθέματος ACTICOAT Flex 3. Εάν ο πόνος είναι ανήσυχος μετά την εφαρμογή, αφαιρέστε το επίθεμα. Για την ελάττωση του πόνου αυτό, εφαρμόστε ένα νέο επίθεμα και χρησιμοποιήστε ένα προϊόν υδρογέλης όπως περιγράφεται παρακάτω. Εάν ο πόνος εξακολουθεί να υπάρχει, αφαιρέστε το επίθεμα και διακοπείτε τη χρήση.
• Το επίθεμα ACTICOAT Flex 3 θα πρέπει να χρησιμοποιείται σε πρόωγα βρέφη (λιγότερα από 37 εβδομάδες κύησης) μόνο όταν το κλινικό όφελος ξεπερνάει τους πιθανούς κινδύνους. Δεν υπάρχουν κλινικά δεδομένα για την χρήση του ACTICOAT Flex 3 σε πρόωγα βρέφη.
• Το επίθεμα ACTICOAT Flex 3 είναι προϊόν μιας χρήσης. Εάν χρησιμοποιείται σε περισσότερους από έναν ασθενείς, μπορεί να συμβεί διασταυρούμενη μόλυνση ή λοίμωξη.

Διαθεσιμότητα Προϊόντος	Κωδικός	Μέγεθος
66800396	66800396	5cm x 5cm
66800398	66800398	10cm x 10cm
66800399	66800399	10cm x 10cm
66800409	66800409	10cm x 20cm
66800419	66800419	20cm x 40cm
66800432	66800432	40cm x 40cm
66800435	66800435	10cm x 120cm
66801290	66801290	4cm x 15cm
66801291	66801291	4cm x 25cm
66801292	66801292	4cm x 35cm